MADALPINGEVÕRKUDES KASUTATAVATE SEADMETE ISOLATSIOONI KOORDINATSIOON. OSA 3: ÜHE- JA KAHEPOOLSETE PINNAKATETE NING KOMPAUNDIVORMIDE KASUTAMINE SAASTEKAITSEKS

Insulation coordination for equipment within low-voltage systems - Part 3: Use of coating, potting or moulding for protection against pollution



EESTI STANDARDI EESSÕNA

NATIONAL FOREWORD

See Eesti standard EVS-EN 60664-3:2017 sisaldab Euroopa standardi EN 60664-3:2017 ingliskeelset teksti.	This Estonian standard EVS-EN 60664-3:2017 consists of the English text of the European standard EN 60664-3:2017.	
Standard on jõustunud sellekohase teate avaldamisega EVS Teatajas	This standard has been endorsed with a notification published in the official bulletin of the Estonian Centre for Standardisation.	
Euroopa standardimisorganisatsioonid on teinud Euroopa standardi rahvuslikele liikmetele kättesaadavaks 16.06.2017.	Date of Availability of the European standard is 16.06.2017.	
Standard on kättesaadav Eesti Standardikeskusest.	The standard is available from the Estonian Centre for Standardisation.	

Tagasisidet standardi sisu kohta on võimalik edastada, kasutades EVS-i veebilehel asuvat tagasiside vormi või saates e-kirja meiliaadressile <u>standardiosakond@evs.ee</u>.

ICS 29.080.30

Standardite reprodutseerimise ja levitamise õigus kuulub Eesti Standardikeskusele

Andmete paljundamine, taastekitamine, kopeerimine, salvestamine elektroonsesse süsteemi või edastamine ükskõik millises vormis või millisel teel ilma Eesti Standardikeskuse kirjaliku loata on keelatud.

Kui Teil on küsimusi standardite autorikaitse kohta, võtke palun ühendust Eesti Standardikeskusega: Koduleht www.evs.ee; telefon 605 5050; e-post info@evs.ee

The right to reproduce and distribute standards belongs to the Estonian Centre for Standardisation

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, without a written permission from the Estonian Centre for Standardisation.

If you have any questions about copyright, please contact Estonian Centre for Standardisation:

Homepage www.evs.ee; phone +372 605 5050; e-mail info@evs.ee

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

EN 60664-3

June 2017

ICS 29.080.30

Supersedes EN 60664-3:2003

English Version

Insulation coordination for equipment within low-voltage systems
- Part 3: Use of coating, potting or moulding for protection
against pollution
(IEC 60664-3:2016)

Coordination de l'isolement des matériels dans les systèmes (réseaux) à basse tension - Partie 3: Utilisation de revêtement, d'empotage ou de moulage pour la protection contre la pollution (IEC 60664-3:2016) Isolationskoordination für elektrische Betriebsmittel in Niederspannungsanlagen - Teil 3: Anwendung von Beschichtungen, Eingießen oder Vergießen zum Schutz gegen Verschmutzung (IEC 60664-3:2016)

This European Standard was approved by CENELEC on 2016-12-09. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.



European Committee for Electrotechnical Standardization Comité Européen de Normalisation Electrotechnique Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

European foreword

The text of document 109/153/FDIS, future edition 3 of IEC 60664-3, prepared by IEC/TC 109 "Insulation co-ordination for low-voltage equipment" was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and approved by CENELEC as EN 60664-3:2017.

The following dates are fixed:

•	latest date by which the document has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement	(dop)	2017-12-16
•	latest date by which the national standards conflicting with the	(dow)	2020-06-16

This document supersedes EN 60664-3:2003.

document have to be withdrawn

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document has been prepared under a mandate given to CENELEC by the European Commission and the European Free Trade Association.

Endorsement notice

The text of the International Standard IEC 60664-3:2016 was approved by CENELEC as a European Standard without any modification.

In the official version, for Bibliography, the following notes have to be added for the standards indicated:

IEC 60194:2006

NOTE Harmonized as EN 60194:2006

Annex ZA

(normative)

Normative references to international publications with their corresponding European publications

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

NOTE 1 When an International Publication has been modified by common modifications, indicated by (mod), the relevant EN/HD applies.

NOTE 2 Up-to-date information on the latest versions of the European Standards listed in this annex is available here:

www.cenelec.eu.				
<u>Publication</u>	<u>Year</u>	<u>Title</u>	EN/HD	<u>Year</u>
IEC 60068-2-1		Environmental testing Part 2-1: Tests - Test A: Cold	EN 60068-2-1	-
IEC 60068-2-2	3	Environmental testing Part 2-2: Tests - Test B: Dry heat	EN 60068-2-2	-
IEC 60068-2-14	- (Environmental testing Part 2-14: Tests - Test N: Change of temperature	EN 60068-2-14	-
IEC 60068-2-78	-	Environmental testing Part 2-78: Tests - Test Cab: Damp heat, steady state	EN 60068-2-78	-
IEC 60326-2 + A1	1990 2001	Printed boards Part 2: Test methods	- + A1	- 2001
IEC 60664-1	2007	Insulation coordination for equipment within low-voltage systems Part 1: Principles, requirements and tests	EN 60664-1	2007
IEC 61189-2	2006	Test methods for electrical materials, printed boards and other interconnection structures and assemblies Part 2: Test methods for materials for interconnection structures	EN 61189-2	2006
IEC 61189-3	2007	Test methods for electrical materials, printed boards and other interconnection structures and assemblies Part 3: Test methods for interconnection structures (printed boards)	EN 61189-3	2008
IEC 61249-2	series	Materials for printed boards and other interconnecting structures	EN 61249-2	series
IEC Guide 104	2010	The preparation of safety publications and the use of basic safety publications and group safety publications	-	-
ISO/IEC Guide 51	-	Safety aspects - Guidelines for their inclusion in standards	d)	-
			9	
				75

CONTENTS

FOREWC		4
INTRODU	JCTION	6
1 Scop	pe	7
2 Norn	native references	7
3 Term	ns and definitions	8
	gn requirements	
4.1	Principles	
4.1	Application range with regards to the environment	
4.2	Requirements for the types of protection	
4.3 4.4	Dimensioning procedures	
	S	
	General	
5.1		
5.2	Specimens for testing coatings	
5.3	Specimens for testing mouldings and potting	
5.4	Preparation of test specimens	
5.5	Visual examination	
5.6	Scratch-resistance test	
5.7	Conditioning of the test specimens	
5.7.1		
5.7.2	3	
5.7.3		13
5.7.4		
5.7.5		
5.8	Mechanical and electrical tests after conditioning and electromigration	
5.8.1		
5.8.2		
5.8.3		
5.8.4	Voltage test	16
5.8.5	Partial discharge extinction voltage	16
5.9	Additional tests	
5.9.1	l General	16
5.9.2	Resistance to soldering heat	17
5.9.3	B Flammability	17
5.9.4	Solvent resistance	17
Annex A	(normative) Test sequences	18
	(normative) Decisions to be taken by the technical committees	
B.1	General	
B.2	Decisions required by technical committees	
B.3	Optional test conditions	
	(normative) Printed wiring board for testing coatings	
C.1	General	
C.1 C.2		
_	Specification of the printed wiring board	
C.3	Arrangement of the conductors	
C.4	Arrangement of lands	
C.5	Connections for the tests	
Ribliograf	phy	25

Figure 1 – Scratch-resistance test for protecting layers	13
Figure C.1 – Configuration of the test specimen	23
Figure C.2 – Configuration of lands and adjacent conductors	24
Table 1 – Minimum spacings for type 2 protection	10
Table 2 – Dry-heat conditioning	
Table 3 – Degrees of severities for rapid change of temperature	
Table A.1 – Test sequence 1	
Table A.2 – Test sequence 2 additional conditioning with respect to electromigration	
Table A.3 – Additional tests	

INTRODUCTION

This part of IEC 60664 details the conditions in which the reduction of clearance and creepage distances can apply to rigid assemblies such as **printed boards** or terminals of components. **Protection** against pollution can be achieved by any kind of encapsulation such as **coating**, potting or moulding. The **protection** may be applied to one or both sides of the assembly. This standard specifies the insulating properties of the protecting material.

Between any two unprotected conductive parts, the clearance and creepage distance requirements of IEC 60664-1 apply.

This document refers only to permanent protection. It does not cover assemblies after repair.

Technical committees should consider the influence on the **protection** of overheating **conductors** and components, especially under fault conditions, and to decide if any additional requirements are necessary.

Safe performance of assemblies is dependent upon a precise and controlled manufacturing je otec. ad by te process for the application of the protective system. Requirements for quality control, e.g. by sampling tests, should be considered by technical committees.

INSULATION COORDINATION FOR EQUIPMENT WITHIN LOW-VOLTAGE SYSTEMS –

Part 3: Use of coating, potting or moulding for protection against pollution

1 Scope

This part of IEC 60664 applies to assemblies protected against pollution by the use of **coating**, potting or moulding, thus allowing a reduction of clearance and creepage distances as described in IEC 60664-1.

This document describes the requirements and test procedures for two methods of **protection**:

- type 1 protection improves the microenvironment of the parts under the protection;
- type 2 protection is considered to be similar to solid insulation.

This document also applies to all kinds of protected **printed boards**, including the surface of inner layers of multi-layer boards, substrates and similarly protected assemblies. In the case of multi-layer **printed boards**, the distances through an inner layer are covered by the requirements for **solid insulation** in IEC 60664-1.

NOTE Examples of substrates are hybrid integrated circuits and thick-film technology.

This document refers only to permanent **protection**. It does not cover assemblies that are subjected to mechanical adjustment or repair.

The principles of this standard are applicable to functional, basic, supplementary and reinforced insulation.

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

IEC 60068-2-1, Environmental testing - Part 2-1: Tests - Test A: Cold

IEC 60068-2-2, Environmental testing - Part 2-2: Tests - Test B: Dry heat

IEC 60068-2-14, Environmental testing - Part 2-14: Tests - Test N: Change of temperature

IEC 60068-2-78, Environmental testing – Part 2-78: Tests – Test Cab: Damp heat, steady state

IEC 60326-2:1990, Printed boards - Part 2: Test methods

IEC 60454-3-1:1998/AMD1:2001, Pressure-sensitive adhesive tapes for electrical purposes – Part 3: Specifications for individual materials – Sheet 1: PVC film tapes with pressure – sensitive adhesive